



## Starostův sloupek

Každý z fanoušků motokrosu, který si našel v sobotu šestnáctého září cestu na Blanskou kotlinu, udělal dobře, protože vyvrcholení Mezinárodního mistrovství České republiky přineslo hodnotný sport s množstvím dramatických situací. Opakovaně se potvrdilo, že zdejší parta dobrovolných činovníků místního automotoklubu má ambice organizovat takovou a jí podobné sportovní soutěže na té nejvyšší úrovni. Potěšitelné je, že nezapomínají ani na mládež, protože v letošní sezóně Kaplici i na tratích mistrovství Evropy výborně reprezentuje Damián Kozlov.

Učitelé, studenti, žáci a veřejnost dostávají do vínku sportoviště těch nejpřísnějších parametrů. Ano, to se dá říci o novém atletickém areálu, které město vybudovalo v prostoru základních škol. Tartanový ovál s dalšími sektory pro atletické disciplíny vytváří optimální podmínky pro školní tělovýchovu, atletiku samotnou a zájmovou činnost. Důležité je, že byl vhodně využit i prostor ve východním půlkruhu k vybudování víceúčelového hřiště pro míčové sporty.

A tak se dvacáté září, kdy byl tento areál atletickými závody mládeže spojených s ukázkou disciplín postižených sportovců slavnostně otevřen, stává příspěvkem k realizaci aktivit mládeže a dospělých nejen z našeho města.

Sobota 23. září proběhla v Kaplici ve znamení pozdravu Lovu zdar a připíjení levou rukou. To proto, že se v honitbách mysliveckých sdružení Kaplice, Hubenov a Skoronice uskutečnil 45. ročník Mistrovství Šumavy dvoučlenných družstev ohařů Jihočeského kraje. Ohaři soutěží ve vodní práci, přenášení lišky přes ohrádku a polní práci. Soutěž se stala dostaveníčkem všech příznivců myslivecké kynologie a zaujala diváky i z řad „civilistů.“ Poděkování patří organizačnímu výboru, rozhodčím a řadovým členům, kteří soutěž zabezpečovali. K dalšímu setkání s pozdravem Myslivecké kynologii zdar! přání krásného vztahu k přírodě a slušného k lidem.

Vzhledem k tomu, že tento výtisk obdržíte před volbami do zastupitelstva města, dovoluji, abych končící sestavě poděkoval za vstřícný přístup k řešení zásadních kroků směřujících k rozvoji města a osad a nové popřál pokračování ve stejném duchu.

*Ferdinand Jiskra, starosta*

-----  
*Linecká třída, jedna ze dvou nejdelších kaplických ulic, její jižní strana a živnosti či řemesla, která byla zaznamenána v roce 1932. V kapli na Linecké byly ještě ve 30. letech 20. století slouženy mše...*



*Za pomoci lan a karabin vznikl nový nátěr věže kaplické radnice...*

## Kaplickému basketbalu je 50 let

Bylo - nebylo. Žil před padesáti lety v Kaplici jeden učitel a ten dal dohromady pár studentů JŠŠ Kaplice a udělal z nich basketbalové družstvo.

Ne, nelekejte se, to není sportovní pohádka zatoulaná přičiněním novinářského šotka na tyto stránky. Vězte, že je to právě padesát (!) let, co v Kaplici vzniklo první basketbalové družstvo a od té doby se košíková hraje ve městě nepřetržitě. A byť se tak dělo pod hlavičkami JŠŠ Kaplice, Dukla Kaplice, MDPM Kaplice, ZDŠ Kaplice či naposledy TJ Spartak Kaplice, zakotvila tato rychlá a kolektivní hra ve městě natrvalo.

Za ta léta se v dresech družstev chlapeckých i dívčích, mužských i ženských, vystřídaly celé generace sportovců z našeho města i okolí a stejně tak i na trenérských postech. Kolik dnešních dědečků dochází sledovat zápasy svých vnoučat, která je vystřídala na hrací ploše! Kolik sourozeneckých dvojic či trojic se vepsalo do basketbalové historie Kaplice! Kolik trenérů formovalo nejen ty nadšené, zpočátku dětské a poté i dospívající dušičky na hřišti i v životě! Nelze se na tomto místě nezmínit o „otci zakladateli“ Jaromíru Sypalovi i dalších trenérech Miroslavu Tomanovi, Věře Rosové, MVDr. Jaroslavu Rosovi, Rudolfu Hejlovi st., Václavu Blažkovi, Jaroslavě Hájkové a dalších.

V posledních třiceti letech zakotvil kaplický basketbal pod hlavičkou oddílu košíkové TJ Spartak Kaplice a s výsledky jednotlivých družstev se čtenáři pravidelně setkávají při pročitání sportovních výsledků oblastního přeboru.

*pokračování na str. 4*



## Nová zastávka směr Č. Budějovice

Upozorňujeme cestující z Kaplice jedoucí autobusovou dopravou směrem na České Budějovice a z Českých Budějovic do Kaplice na změnu stanoviště zastávky - Kaplice, Jihostroj, která je nově vybudována na výjezdu na hlavní silnici E55 ze sídliště 9. května. Dále upozorňujeme všechny motoristy, aby dbali zvýšené opatrnosti z důvodu změny dopravního značení v této lokalitě.

## Zastupitelstvo města Kaplice

Usnesení z 33. zasedání Zastupitelstva Města Kaplice konaného dne 11. září 2006

Zastupitelstvo města po projednání:

### I. schvaluje

- odkoupení lesního pozemku p.č. 379/16 k.ú. Pořešín o výměře 1449 m<sup>2</sup> od současného vlastníka zapsaného na listu vlastnictví č. 246 za cenu dle znaleckého posudku ve výši 34.230,- Kč
- prodej nebytového prostoru – garáž č. 3 v domě čp. 749 ulice Míru o výměře 19,75 m<sup>2</sup> a spoluvlastnického podílu o velikosti 1975/1777236 na společných částech budovy a spoluvlastnického podílu o velikosti 1975/1777236 ke stavební parcele č. 2029/38 k.ú. Kaplice o výměře 325 m<sup>2</sup> Lence Kučerové, bytem Kaplice 750 za cenu 80.500,- Kč s úhradou kupní ceny do 3 měsíců od schválení prodeje
- prodej nebytového prostoru – sklad v domě čp. 776 ulice 1. máje o výměře 8,02 m<sup>2</sup> a spoluvlastnického podílu o velikosti 802/261232 na společných částech budovy a spoluvlastnického podílu o velikosti 802/261232 ke stavební parcele č. 2029/53 o výměře 411 m<sup>2</sup> Společenství vlastníků jednotek domu čp. 776 Kaplice za cenu 24.610,- Kč s úhradou kupní ceny do 3 měsíců od schválení prodeje
- prodej pozemku KN p.č. 1405/2 k.ú. Kaplice o výměře 33 m<sup>2</sup> firmě E.ON. Distribuce, a.s. České Budějovice za cenu 500,- Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem (dále NSP)
- prodej pozemku KN p.č. 1036/3 k.ú. Kaplice o výměře 22 m<sup>2</sup> manželům Zuzaně a Rudolfovi Koubovým, bytem Kaplice 757 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN p.č. 1518/2 k.ú. Kaplice o výměře 16 m<sup>2</sup> Karlu Motyčákovi, bytem Kaplice 759 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN p.č. 626/62 k.ú. Kaplice o výměře 28 m<sup>2</sup> manželům Haně a Bohumilu Moravcovým, bytem Kaplice 702 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN p.č. 558/54 k.ú. Kaplice o výměře 111 m<sup>2</sup> manželům Růžně a Jaroslavu Šimkovým, bytem Kaplice 704 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN p.č. 219 k.ú. Kaplice o výměře 271 m<sup>2</sup> Miladě Šimánkové, bytem Mirkovice 12 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej vlastnického podílu k jedné ideální polovině pozemkové parcely KN č. 591/50 k.ú. Kaplice o výměře 29 m<sup>2</sup> manželům Miroslavě a Pavlu Loulovým, bytem Kaplice 720 a prodej vlastnického podílu k jedné ideální polovině pozemkové

parcely KN č. 591/50 k.ú. Kaplice o výměře 29 m<sup>2</sup> do vlastnictví kupujících Radky Štěrbové a Radka Štěrby, bytem Kaplice 720 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP

- prodej vlastnického podílu k jedné ideální polovině pozemkové parcely KN č. 591/42 k.ú. Kaplice o výměře 65 m<sup>2</sup> manželům Miroslavě a Pavlu Výletovým, bytem Kaplice 728 a prodej vlastnického podílu k jedné ideální polovině pozemkové parcely KN č. 591/42 k.ú. Kaplice o výměře 65 m<sup>2</sup> do vlastnictví kupujících Ludmily Markové, bytem Kaplice 728 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej vlastnického podílu k jedné ideální polovině pozemkové parcely KN č. 591/44 k.ú. Kaplice o výměře 45 m<sup>2</sup> do vlastnictví kupujících Vlastě Zhouřové, bytem Kaplice 726 a prodej vlastnického podílu k jedné ideální polovině pozemkové parcely KN č. 591/42 k.ú. Kaplice o výměře 45 m<sup>2</sup> do vlastnictví kupujícího firmě Bemagro, a.s. Malonty za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN p.č. 684/9 k.ú. Kaplice o výměře 11 m<sup>2</sup> Josefu Valáškovu, bytem Kaplice 234 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN č. 684/7 k.ú. Kaplice o výměře 14 m<sup>2</sup> manželům Josefu a Miladě Káparovým, bytem Blansko 73 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku KN st. p.č. 21/5 k.ú. Zdíky o výměře 33 m<sup>2</sup> manželům Jindřišce a JUDr. Jaromíru Toufarovým, bytem České Budějovice 1345/28 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a s vynětím z lesního půdního fondu
- prodej pozemku KN st. p.č. 21/7 k.ú. Zdíky o výměře 35 m<sup>2</sup> Luboši Lvovi, bytem Praha 3-Žižkov 11/1833 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a s vynětím z lesního půdního fondu
- prodej pozemku KN st. 21/10 o výměře 50 m<sup>2</sup> a st. p.č. 168 o výměře 30 m<sup>2</sup> v k.ú. Zdíky Petru Nedorostovi, bytem Kaplice 575 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a s vynětím z lesního půdního fondu
- prodej pozemku KN p.č. 21/11 k.ú. Zdíky o výměře 16 m<sup>2</sup> Janě Hrubé a Milanu Bröstlovi, bytem Kaplice 750 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a s vynětím z lesního půdního fondu
- prodej částí pozemků KN p.č. 1936, 1939/1, 1940/1, 1941/2 v k.ú. Kaplice za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP firmě Engel strojírenská spol. s r.o. Kaplice (přesné výměry pozemků budou známy po geometrickém zaměření)
- prodej pozemku KN p.č. 1941/5 k.ú. Kaplice o výměře 4826 m<sup>2</sup> za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP spojené s prodejem firmě Engel strojírenská spol. s r.o. Kaplice
- prodej částí pozemků KN p.č. 1936, 1939/1 k.ú. Kaplice za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP s prodejem firmě Engel strojírenská spol. s r.o. Kaplice (přesné výměry pozemků budou známy po geometrickém zaměření)

- prodej částí pozemků p.č. 1936, 1941/2 a 1940/1 k.ú. Kaplice za cenu dle znaleckého posudku z důvodu veřejného zájmu + NSP firmě Engel strojírenská spol. s r.o. Kaplice (přesné výměry pozemků budou známy po geometrickém zaměření)

pokračování na str. 6 a 7



*Ve středu 20. září 2006 byl slavnostně otevřen sportovní areál při ZŠ Školní s tartanovou dráhou a dalšími sektory pro atletické závody. Areál (atletický ovál, hřiště na odbíjenou a hřiště na basketbal) by měl sloužit nejen školákům, ale také rekreačním sportovcům...*



**KINO KAPLICE** tel. 380 312689

říjen



**2. pondělí**  
 17.30 hod.  
 20.00 hod.  
 Promítání pro děti /ČESKÉ ZNĚNÍ 77 min.  
**GARFIELD 2**  
 Všemi milovaný kocour Garfield se vydává za svým pánem do Anglie, kde je zaměněn s kocourem jménem Princ. Ten zdědil zámek a s ním potíže... Režie: T. Hill. Mluví: V. Čech, O. Jiráček, D. Prachař...  
 Vstup 60,- Kč

**4. středa**  
**5. čtvrtek**  
 20.00 hod.  
 Dobrodružný film 151 min.  
**PIRÁTI Z KARIBIKU**  
**A TRUHLA MRTVÉHO MUŽE**  
 Jack Sparrow se zase dostal do potíží, tentokrát s kapitánem lodi Bludný Holanďan a jestli sebou nehodí, může ho to stát duši. Režie: G. Verbinski. Hrají: J. Depp, O. Bloom, K. Knightley...  
 Vstup 70,- Kč, mládeži přístupno

**9. pondělí**  
 20.00 hod.  
 Akční film Francie 102 min.  
**SKY FIGHTERS: AKCE V OBLACÍCH**  
 Během letecké přehlídky zmizí z dosahu radaru jedna ze stíhaček Mirage 2000. Brzy se ukáže, že se jednalo o únos... Úžasná letecká podívaná, soubor stíhacích pilotů v oblacích a „nadvukový“ adrenalin. Režie: G. Pirés. Hrají: B. Magimel, C. Cornillac  
 Vstup 70,- Kč, mládeži přístupno

**11. středa**  
**12. čtvrtek**  
 20.00 hod.  
 Krimi western Fr/Mexiko/USA 93 min.  
**SEXY PISTOLS**  
 Dcera bohatého bankéře a holka z rolnické rodiny. Mají jen málo šancí sdílet stejný osud. Ale spojí je pomsta a ze dvou mladých dam se stanou drsné pistolnice. Režie: E. Sandberg. Hrají: Penélope Cruz, Salma Hayek, S. Zahn  
 Vstup 60,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno

**16. pondělí**  
 20.00 hod.  
 Romantická komedie 105 min.  
**SUPER NÁHRADNÍK**  
 Viola se vydává za svého bratra Sebastiana a hraje fotbal, je zamilovaná do svého spolubydlícího. Ten touží po Olivii, která ale miluje „falešného“ Sebastiana ... Režie: A. Fickman. Hrají: A. Bynes, Ch. Tatum  
 Vstup 60,- Kč, mládeži přístupno

**18. středa**  
**19. čtvrtek**  
 20.00 hod.  
 Německé drama 126 min.  
**BÍLÁ MASAJKA**  
 Milostný příběh. Odvážná a rozhodná Evropanka, hrdý masajský válečník, strhující africké prostředí a čtyřleté dobrodružství, které Bílou Masajku provedlo rájem i peklem. Režie: H. Huntgeburth. Hrají: N. Hoss, J. Ido...  
 Vstup 60,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno

**23. pondělí**  
 20.00 hod.  
 Akční film USA 126 min.  
**MISSION: IMPOSSIBLE III**  
 Ve chvíli, kdy agent Ethan Hunt vyslechl zadání své další mise, rozhodně nepředpokládal, že ho čeká asi nejtěžší úkol v jeho dosavadní kariéře, komplikovanější o to, že to bude tentokrát i osobní... Režie: J. J. Abrams. Hl. role: T. Cruise  
 Vstup 60,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno

**25. středa**  
**26. čtvrtek**  
 20.00 hod.  
 Akční thriller USA 133 min.  
**MIAMI VICE**  
 Ricardo je nebezpečně chytrý chlapík. Společně s partnerkou Trudy se mu podařilo vniknout do komunity pašeráků drog, kteří svým zbožím zásobují jižní Floridu. Režie: M. Mann. Hrají: C. Farrell, J. Foxx  
 Vstup 60,- Kč, mládeži nepřístupno

**30. pondělí**  
 20.00 hod.  
 Romantické hudební drama USA 100 min.  
**LET'S DANCE**  
 Tyler je rebel ulice s tanečním nadáním. Nora prvotřídní prima balerína, která navštěvuje elitní školu umění a jediná věc, která stojí v cestě její zářivé budoucnosti, je najít skvělého tanečního partnera pro své vystoupení... Režie: A. Fletcher. Hrají: Ch. Tatum, J. Dewen.  
 Vstup 60,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno



**KULTURNÍ NABÍDKA**  
 říjen

3. říjen, úterý od 16.00 hodin  
**BESEDA S KURÁTOROU VÝSTAVY**  
 Beseda s Mgr. H. Stejskalovou o historii Kaplicka a nově otevřené historické expozici. Zveme především ty, kteří se zajímají o historii města a kaplického regionu ...  
 Historická expozice / Kostelní č. 128 vstup volný

14. říjen, sobota od 18.00 hodin  
**KONCERT VÁŽNÉ HUDBY**  
 Klavírní koncert z díla Čajkovského, Glinky aj. v podání Ludmily Izugrafové.  
 Kino Kaplice vstup volný

17. říjen, úterý od 10.00 hodin  
**CIRKUS BUDE ... MOŽNÁ**  
 Ojedinelá hra, která je dětmi přijímána s nadšením, vznikla spojením loutkového divadla s divadlem žongléřským...  
 Hraje: Divadlo eMILLion. Vhodné pro děti od 3 do 10 let.  
 Sál kulturního domu vstup 20,- Kč

17. říjen, úterý od 18.00 hodin  
**„JAK JSEM VIDĚL AUSTRÁLIÍ A NOVÝ ZÉLAND“**  
 Cestovatelské promítání a beseda s předním českým fotografem Ladislavem Pouzarem.  
 Kino Kaplice vstup 20,- Kč

24. říjen, úterý od 19.00 hodin  
**POLITICKÉ HARAŠENÍ**  
 Satirický pořad Zuzany Bubílkové doprovodí pražská rokenrolová skupina Lokomotiva (Vítek Fiala, Petr Vondráček).  
 Předprodej vstupenek je zahájen v Infocentru Kaplice. Předprodej 100,- / na místě 120,- Kč.  
 Sál kulturního domu

27. říjen, pátek od 21.00 hodin  
**DISCO SHOW**  
 Sál kulturního domu



Listopad v Kině Kaplice:

**KRÁSKA V NESNÁZÍCH** /1. a 2. 11./, **KOUZELNÁ CHŮVA NANNY MCPHEE** /6. 11./, **LET ČÍSLO 93, PÝCHA A PŘEDSUDEK, HAVANA BLUES, ŽENA VE VODĚ, DŮM U JEZERA, PRACHÝ DĚLAJ ČLOVĚKA**

Připravujeme z kultury na listopad:

10. 11. **Poutníci** - koncert a křest nového alba  
 21. 11. **K poctě sv. Mikuláše** / v kostele sv. Petra a Pavla

24. 11. **Sanatorium** / pořad s K. Šípem a J. A. Náhlovským

## Volby do Zastupitelstva města

Oznámení o době a místě konání voleb do Zastupitelstva města Kaplice. Starosta města KAPLICE podle § 29 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí, ve znění pozdějších předpisů **oznamuje:**

1. Volby do Zastupitelstva města Kaplice se uskuteční  
**dne 20. října 2006 od 14.00 do 22.00 hodin**  
**dne 21. října 2006 od 8.00 do 14.00 hodin**

2. místem konání voleb

ve volebním okrsku č. 1

místnost: **MATEŘSKÁ ŠKOLA, ul. 1. máje čp. 771**

pro voliče bydlící: v ulici 1. máje čp. 758-763, 764-769, 771-775 a osadách Hubenov a Rožnov

ve volebním okrsku č. 2

místnost: **MATEŘSKÁ ŠKOLA, ul. 1. máje čp. 771**

pro voliče bydlící: v ulici Míru čp. 744-757, 366, 1. máje čp. 776-777 a v osadě Žďář čp. 17 a 19

ve volebním okrsku č. 3

míst.: **KLUB DUCHODCŮ, Českobudějovická ul. čp. 448**

pro voliče bydlící: na sídl. Na vyhlídce čp. 514-530, 541-543

ve volebním okrsku č. 4

místnost: **ŠKOLNÍ JÍDELNA, ul. Gen. FANTY čp. 446**

pro voliče bydlící: na sídlišti Na vyhlídce čp. 496-513; v ulici Českobudějovické část čp. 79, 264-265, 267-272, 281-285, 287, 288, 300, 306, 307, 313, 317, 321, 326, 329, 374, 396; Malšské údolí čp. 113, 187-189, 252, 273-277, 301, 344, 531-540, 648-664, 743, 849

ve volebním okrsku č. 5

místnost: **KNIHOVNA BLANSKO čp. 39**

pro voliče bydlící: v osadách Blansko, Hradiště

ve volebním okrsku č. 6

místnost: **SLOVANSKÝ DŮM, Náměstí čp. 41**

pro voliče bydlící: Bělidlo čp. 72, 101, 102, 111, 114, 118, 180, 642, 845; Pohorská - část, Šumavská, Jabloňová, Zahradní, Luční, Okružní, K Zámečku; v osadách Mostky, Dobečov, Květoňov

ve volebním okrsku č. 7

místnost: **SLOVANSKÝ DŮM, NÁMĚSTÍ čp. 41**

pro voliče bydlící: v ulici Českobudějovická čp. 12, 13, 24, 26-34, 38-40, 312, 335, 359, 448, 741; Dlouhá, Pivovarská, Pobřežní, K Malši, Horská, Nové domovy, Novohradská, Široká, Tržní, Masná, Kostelní, Bělidlo - část, Linecká čp. 1-4, 20-23, 216-220, 305, 332, 333, 336, 337, 343, 345, 348-358, 360, 368, 373, 389-392, 413-415, 427, 432, 843; Nové Domky čp. 339, 634, 637, 643; Náměstí, Farské náměstí, Pohorská část čp. 104, 121, 122, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 289, 302

ve volebním okrsku č. 8

místnost: **KINO Kaplice, Linecká ul. čp. 434**

pro voliče bydlící: Linecká 230, 304, 310, 318, 383-386, 400, 404, 439, 457, 458, 484-488, 644, 647, 816-829, 851-855, 857, 848, Omlenická, Nové Domky, Bezručova, Gen. Fanty, Školní, SNP, Březová, Lipová, Samoty čp. 253, 262, 328, 435, 850

ve volebním okrsku č. 9

místnost: **HASIČSKÁ ZBROJNICE POŘEŠÍN čp. 70**

pro voliče bydlící: v osadách Pořešín, Pořešinec, Rozpoutí, Žďář (bez čp. 17 a 19)

3. Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky. Totožnost a státní občanství prokáže volič platným občanským průkazem nebo cestovním pasem ČR, jde-li o cizince, průkazem o povolení k pobytu. Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství ČR, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky, nebude mu hlasování umožněno.

4. Každému voliči bude dodán 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístek. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístek i ve volební místnosti.

5. K zajištění pořádku a důstojného průběhu hlasování ve volební místnosti je každý povinen uposlechnout pokynů předsedy volební komise.

6. Každý volič se musí před hlasováním odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, jinak mu volební komise hlasování neumožní.

V Kaplici dne 19. 9. 2006, starosta Mgr. Ferdinand Jiskra

## Kaplickému basketbalu ... pokračování

1956, 1. basketbalové družstvo v Kaplici. Poznáte na snímku jednoho ze současných zastupitelů města Kaplice?



Řada talentů z dorosteneckých družstev posílila i ligové týmy, zejména českobudějovické a strakonické, v dorosteneckých soutěžích. Přestože se ani kaplický basketbal neubráníl současnému trendu snižování počtu sportujících dětí, je o jeho další budoucnost postaráno. Oddíl košíkové TJ Spartak Kaplice má stabilní funkcionářskou a hráčskou základnu, díky vztahu Města Kaplice ke sportu disponuje kvalitními tělocvičnami a díky sponzorům a podpoře ze strany Města Kaplice též potřebnými finančními prostředky k zajištění své sportovní činnosti.

Ostatně, přijďte se přesvědčit sami! Dne 18. 11. 2006 proběhnou ve sportovní hale ZŠ Školní v Kaplici od 13.00 hodin oficiální oslavy výročí padesáti let basketbalu v Kaplici. Na nich si ony hráčské i trenérské generace, o nichž byla řeč výše, podají ruce a budou mít možnost si přímo na palubovce zavzpomínat a Vy možnost se s nimi poznat osobně. Srdečně Vás zveme!

JUDr. Jan Kára, předseda oddílu košíkové TJ Spartak Kaplice



## Televizní štáb natáčet v Kaplici

Před několika dny, koncem měsíce září zavítal do města Kaplice televizní štáb. Tady v Kaplici, na jihu Čech, natáčela společnost Febio další díl dokumentárního cyklu „Dvanáct odvážných“, vyprávějících o českých podnikatelích, kteří dokázali přeměnit své sny a představy v prosperující společnost. Jste-li zvědaví, kterému z kaplických podnikatelů bude věnován jeden z dalších dílů už čtvrté série, sledujte na jaře příštího roku pořad Dvanáct odvážných!

### Volební program

## MĚSTO PRO OBČANY

### CHCETE ZMĚNU? VOLTE NÁS!

Nabízíme nové, neotřelé tváře.

Neslibujeme megalomanské projekty.

Chceme rozvířít stojaté vody města Kaplice.

### JAK? S VÁMI! PRO VÁS!

#### Zlepšeme podmínky pro život občanů:

- \* zajištěním pracovních příležitostí podporou místních podnikatelů
- \* zachováním středního a učňovského školství
- \* zpřístupněním cen pozemků pro výstavbu rodinných domů, zvláště pro mladé rodiny

#### Věnujme pozornost problémům malých obcí:

- \* zjištěním jejich problémů a priorit
- \* řešením kanalizačních systémů a komunikací

#### Naučme se plně využívat dotací a investičních zdrojů:

- \* využíváním financí evropských, státních a regionálních

#### Zaměříme se na investiční akce:

- \* rekonstrukci a výstavbu komunikací (stezka pro pěší a cyklisty z Kaplice do Kaplice nádraží, chodník u E 55 mezi sídlištěm Na Vyhlídce a I. Máje)
- \* rekonstrukci a modernizaci budov mateřských a základních škol
- \* další rozvoj kulturních zařízení (kulturní dům, knihovna, multifunkční zařízení, kino)

#### Podporujeme děti a mládež:

- \* získáním psychologa a speciálního pedagoga pro školy a veřejnost
- \* obnovou a modernizací prostor pro využití volného času (dětská hřiště, koupaliště)
- \* podporou různých druhů sportů (zajištění lyžařské stopy, umožnit využívání sportovních areálů a jejich zázemí občanům, ...)
- \* nabídkou mimoškolních aktivit předcházet problémům zneužívání návykových látek

#### Zapojme se do kulturního dění města:

- \* podporou místních souborů, kulturních sdružení a skupin
- \* oživením místních tradic, zvyků a spolků

#### Zajistíme čistotu a pořádek a zvýšíme bezpečnost nás všech:

- \* udržujeme čistotu města dodržováním městských vyhlášek
- \* zajistíme bezpečnost našich dětí a starších občanů společně se státní a městskou policií

## Pro krásu, radost a užitek ...

Záměrně je v tomto chovatelském hesle slovo užitek až na posledním místě, protože každý poctivý malochovatel vám potvrdí, že na domácím malochovatelství se dá vydělat jen velmi těžko. Nebereme-li v úvahu zásobování rodiny.

A ty nemoci. U králíků - mor, myxomatóza, kokcidióza apod., u holubů a slepic pak paramyxomatóza, chřipka. Bez očkování dnes těžko odchováváte králíka. To všechno dnes odrazuje od kvalitního chovu. Nakonec došlo k tomu, že v okrese Český Krumlov jsou opravdu činné pouze dvě organizace a to Kaplice a Besednice. Naše kaplická na tom byla tak špatně, že jsme v nedávné době měli věkový průměr 58 let. Nyní se situace mírně zlepšuje díky mládeži z okolních vsí, kde mají menší problémy s tím, zda zvířata obtěžují souseda zápachem nebo kálením po střeších.

Přátelé (mohu-li vám tak říkat, neboť tak se oslovují chovatelé v organizacích), máte k nám vždy cestu otevřenou. Než si pořídíte čistokrevný chov, s kterým budete reprezentovat své dovednosti na výstavách a přehlídkách, s cílem získání některých z udílených cen, stačí mít po dobu dvou let jakýkoliv chov, s kterým můžete vstoupit do naší organizace. Přihlášky jsou k vyzvednutí u přítele Beneše, Rosy či př. Soukupové.

Chtěl bych vás tímto také pozvat na **Okresní výstavu v obci Besednice ve dnech 14. a 15. 10. 2006** či na pořádaný zájezd naší organizace na Celostátní výstavu drobného zvířectva v Litoměřicích dne 21. 10. 2006 s odjezdem autobusu v 05.30 hodin v ceně 300,- Kč s rezervací u výše jmenovaných.

Chovu zdar

MVDr. Jaroslav ROSA, předseda ZO ČSCH



Linecká ulice. Na historickém snímku její podoba na poč. 20. století.



zaměřením) se zřízení věcného břemene vedení kanalizačního řadu (cena břemene dle znaleckého posudku)

cca 18,5 x 8,5 ODS blue viz mail

## Zastupitelstvo ... pokračování ze str. 2

- zveřejnění záměru prodeje pozemků KN st. p.č. 173 o výměře 27 m<sup>2</sup>, st. p.č. 174 o výměře 38 m<sup>2</sup>, st. p.č. 175 o výměře 37 m<sup>2</sup>, st. p.č. 176 o výměře 37 m<sup>2</sup>, st. p.č. 177 o výměře 36 m<sup>2</sup>, st. p.č. 178 o výměře 34 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Mostky za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a s vynětím z lesního půdního fondu
- zveřejnění záměru prodeje pozemků KN p.č. 1730/6 o výměře 1419 m<sup>2</sup>, p.č. 1730/7 o výměře 703 m<sup>2</sup>, p.č. 1730/8 o výměře 691 m<sup>2</sup>, p.č. 1730/9 o výměře 585 m<sup>2</sup>, p.č. 1730/10 o výměře 562 m<sup>2</sup>, p.č. 1730/11 o výměře 631 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Mostky za cenu 100,-Kč/m<sup>2</sup> + NSP, s vynětím z lesního půdního fondu a za cenu lesních porostů stanovenou znaleckým posudkem
- zveřejnění záměru prodeje pozemku KN p.č. 2029/76 o výměře 4 m<sup>2</sup> a pozemku KN p.č. 2029/77 o výměře 4 m<sup>2</sup> obě v k.ú. Kaplice za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemku KN p.č. 2014/5 k.ú. Kaplice o výměře 7 m<sup>2</sup> za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>
- zveřejnění záměru prodeje pozemků KN p.č. 2014/6 o výměře 22 m<sup>2</sup>, p.č. 2014/8 o výměře 173 m<sup>2</sup>, p.č. 2014/10 o výměře 136 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Kaplice za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> se zřízením věcného břemene pro údržbu a opravu vodovodního a kanalizačního řadu (cena břemene dle znaleckého posudku)
- zveřejnění záměru prodeje pozemků KN p.č. 1352/2 o výměře 267 m<sup>2</sup>, p.č. 1379/2 o výměře 158 m<sup>2</sup>, p.č. 2014/11 o výměře 148 m<sup>2</sup>, p.č. 2015/5 o výměře 7 m<sup>2</sup>, p.č. 1379/3 o výměře 70 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Kaplice za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>
- odkoupení pozemků KN p.č. 2014/3 o výměře 11 m<sup>2</sup> a p.č. 2014/4 o výměře 1 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice od současných vlastníků zapsaných na listu vlastnictví č. 227 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>
- odkoupení pozemků KN p.č. 1380/4 o výměře 4 m<sup>2</sup> a p.č. 2014/9 o výměře 39 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice od současných vlastníků zapsaných na listu vlastnictví č. 522 za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>
- zveřejnění záměru prodeje pozemku KN p.č. 1994/1 k.ú. Kaplice o výměře 1104 m<sup>2</sup> za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 653/1 k.ú. Kaplice za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP (přesná výměra po geometrickém zaměření)
- zveřejnění záměru prodeje pozemku p.č. 760/4 k.ú. Kaplice o výměře 46 m<sup>2</sup> za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje pozemků p.č. 1625/4 o výměře 25 m<sup>2</sup> a p.č. 113/2 o výměře 6 m<sup>2</sup> obě v k.ú. Mostky za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje částí pozemku p.č. 1680/32 k.ú. Kaplice za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP (přesné výměry po geometrickém
- zveřejnění záměru prodeje částí pozemku p.č. 1286/1 k.ú. Žďár za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP (přesné výměry po geometrickém zaměření)
- odkoupení lesních pozemků KN p.č. 1944/3 k.ú. Kaplice, p.č. 155/32, 170/4, 253/5, 263/2, 265/8, 265/12, 381/3 a p.č. 244/4 vše v k.ú. Žďár o celkové výměře 46.736 m<sup>2</sup> za cenu 702.728,- Kč a p.č. 1944/3 k.ú. Kaplice o výměře 281 m<sup>2</sup> za cenu dle znaleckého posudku ve výši 2.330,- Kč od současného vlastníka zapsaného na listu vlastnictví č. 674
- revokaci usnesení Zastupitelstva města Kaplice ze dne 12. 12. 2005 týkající se prodeje pozemků Evě Šťastné, bytem České Budějovice 676/1 a manželům Johanidesovým, bytem Praha 248/18 a schvaluje prodej pozemků KN p.č. 1376/7 o výměře 285 m<sup>2</sup>, p.č. 1375/14 o výměře 37 m<sup>2</sup> a p.č. 1375/13 o výměře 81 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Pořešín manželům Editě a Jaroslavu Šťastným, bytem České Budějovice 1/676 za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP a prodej pozemků KN p.č. 1375/9 o výměře 344 m<sup>2</sup> a p.č. 1375/11 o výměře 68 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Pořešín manželům Petru a Heleně Johanidesovým, bytem Praha 248/18 za cenu 50,- Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- bezúplatný převod části pozemku KN p.č. 110 k.ú. Kaplice o výměře cca 39 m<sup>2</sup> od Waltera Thurna, bytem Kaplice čp. 1 do vlastnictví Města Kaplice
- odkoupení části pozemku KN p.č. 1519/1 k.ú. Kaplice o výměře cca 23 m<sup>2</sup> od současných vlastníků zapsaných na listu vlastnictví č. 1746 za cenu 150,- Kč/m<sup>2</sup> (přesná výměra po geometrickém zaměření)
- odkoupení části pozemku KN p.č. 1518/1 k.ú. Kaplice o výměře cca 5 m<sup>2</sup> od současného vlastníka zapsaného na listu vlastnictví č. 2073 za cenu 200,- Kč/m<sup>2</sup> (přesná výměra po geometrickém zaměření)
- odkoupení části pozemku KN p.č. 1697/41 k.ú. Kaplice o výměře cca 10.700 m<sup>2</sup> od současného vlastníka zapsaného na listu vlastnictví č. 520 za cenu 150,- Kč/m<sup>2</sup> (přesná výměra po geometrickém zaměření)
- odkoupení částí pozemků KN p.č. 528/1 o výměře 136 m<sup>2</sup>, p.č. 528/1 o výměře 19 m<sup>2</sup> a p.č. 3351/1 o výměře 10 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Blansko od Povodí Vltavy, s.p. za cenu dle znaleckého posudku (přesné výměry po geometrickém zaměření)
- odkoupení pozemku KN p.č. 1650 k.ú. Pořešín o výměře 10.983 m<sup>2</sup> od budoucího vlastníka
- bezúplatný převod nebytových prostor – sklep o výměře 3,10 m<sup>2</sup> v domě čp. 493 Nové domovy do vlastnictví manželů Marie a Zbyňka Bahenských, majitelů bytu v čp. 492 Nové domovy a doporučuje Valné hromadě Správy domů města Kaplice s.r.o. projednání chybného postupu při rozdělování nebytových prostor budoucím vlastníkům v rámci privatizace bytového fondu v uvedeném bytovém domě

- provedení rozpočtového opatření č. 13 dle předloženého návrhu finančního odboru MěÚ Kaplice a rozpočtového opatření hospodářské činnosti bytové a nebytové hospodářství dle předloženého návrhu Správy domů města Kaplice s.r.o.
- Darovací smlouvu uzavřenou mezi Václavem Pexou, Český Krumlov a Městem Kaplice o poskytnutí peněžitého daru ve výši 7.000,- Kč na zajištění Kaplických slavností 2006
- Darovací smlouvu uzavřenou mezi Annou Měšťanovou, Kaplice a Městem Kaplice o poskytnutí peněžitého daru ve výši 15.000,- Kč na zajištění Kaplických slavností 2006
- zřízení věcného břemene ve prospěch firmy Telefonica 02 Czech Republic, a.s. Praha na části pozemku p.č. 1639/1 k.ú. Kaplice, který je ve vlastnictví Města Kaplice pro zajištění stavby J-043-2-1174 Kaplice, ulice K Zámečku – cena věcného břemene 320,- Kč

## II. souhlasí

- s předloženou projektovou dokumentací pro územní řízení na akci „Rychlostní silnice R3 0312/I Kaplice Nádraží – Nažidla v plném rozsahu s připomínkou, že Město Kaplice žádá, vzhledem ke stavu dopravy na silnici E55, o upřesnění termínu zahájení výstavby úseku České Budějovice – Dolní Dvořiště na rok 2010 a dokončení výstavby v roce 2013

## III. nesouhlasí

- se směnou pozemků v lokalitě rybníka Pentlák dle nabídky Místní organizace Českého rybářského svazu

## IV. zamítá

- zveřejnění záměru prodeje lesního pozemku p.č. 1342/28 k.ú. Blansko
- zveřejnění záměru prodeje částí pozemků p.č. 2146/6 a p.č. 81/12 k.ú. Pořešín
- zveřejnění záměru prodeje částí pozemku p.č. 88 k.ú. Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje částí pozemku p.č. 771 k.ú. Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje částí pozemku p.č. 339/1 k.ú. Kaplice
- prodej bytu v čp. 452 Bezručova ulice za cenu 150.000,- Kč a trvá na kupní ceně dle znaleckého posudku ve výši 240.690,- Kč
- prodej akcií České spořitelny a.s. dle nabídky firmy A&CE Global Finance, a.s. Brno za cenu 400,- Kč/ks

## V. odkládá

- rozhodnutí ve věci odkoupení lesních pozemků v k.ú. Hradiště a v k.ú. Blansko do doby zpracování znaleckých posudků a pověřuje odborného lesního hospodáře města jednat s majiteli lesních pozemků o snížení kupní ceny pozemků s přihlédnutím k současným cenám na trhu

## VI. pověřuje

- vedení města, odbor správy majetku a odbor dopravy a SH Městského úřadu Kaplice vstoupit do jednání s dotčenými stranami ve stavebním řízení **ve věci dokončení a zkolaudování stavby nové autobusové zastávky na komunikaci** při výjezdu z města směr na České Budějovice z důvodu opakujícího se odkladu a jejího prodražování
- pověřuje odbor správy majetku MěÚ Kaplice jednáním o odkoupení pozemků KN p.č. 329/6 o výměře 184 m<sup>2</sup> a p.č. 329/7 o výměře 98 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice od současného vlastníka zapsaného na listu vlastnictví č. 534 a pozemku p.č. 329/2 k.ú. Kaplice o výměře 292 m<sup>2</sup> od současného vlastníka zapsaného na listu vlastnictví č. 1940
- odbor správy majetku MěÚ Kaplice jednáním o odkoupení těch pozemků od současných vlastníků zahrádek v lokalitě Pobřežní ulice, které jsou v zátopovém území k možnému odkoupení vedení města svolat společné jednání s rozvojovou komisí, odborem životního prostředí, odborem dopravy, odborem správy majetku Městského úřadu Kaplice k projednání studie na využití dotčeného území – lokalita Pobřežní ulice

Informace: +420 774 200 555, [multikulturalni@centrum.cz](mailto:multikulturalni@centrum.cz)

Přihlásit se můžete kdykoliv během školního roku 2006 – 2007. Výuku podporuje EU, Ministerstvo kultury ČR a Jihočeský kraj.

- odbor správy majetku MěÚ Kaplice předat právnímu zástupci města nabídku současného vlastníka bytu č. 8 o vel. 3+1 v čp. 503 Na Vyhliďce k vydání stanoviska k postupu dle kupní smlouvy o prodeji bytu v rámci privatizace bytového fondu
- vedení města a tajemníka MěÚ Kaplice jednat s dotčenými státními orgány ve věci získání finančních prostředků na zabezpečení prostor pro práci úředníků v souvislosti s jejich nárůstem, k němuž dochází z důvodu legislativy
- místostarosta města p. Kaloše, odbor dopravy a SH MěÚ Kaplice a p. Pavla Čadu jednáním se zástupci ČSAD a Českých drah ve věci zajištění **návaznosti autobusových a železničních spojů.**

Mgr. F. Jiskra, starosta města J. Kaloš, místostarosta města

## Volby – Občané pro Kaplici

Vážení spoluobčané,

jménem celé volební strany Občané pro Kaplici (sdružení nezávislých kandidátů) vám děkují za podporu, kterou jste nám projevíli svými podpisy. Díky vám se můžeme zúčastnit 20. a 21. října 2006 voleb do městského zastupitelstva.

Program naší strany je zcela jasný:

- 1) Výstavba obecních bytů se státní podporou
- 2) Vytvářet vhodné podmínky pro individuální výstavbu
- 3) Zvýšit bezpečnost obyvatel Kaplice, zejména v městském parku
- 4) Zkvalitnit úroveň kultury ve městě
- 5) Podporovat kvalitní rozvoj základního i středního školství v Kaplici
- 6) Podporovat rozvoj sportu zejména rozumnou regulací poplatků za používání sportovních zařízení v Kaplici
- 7) Otevřít Kaplici světu – bohatší spolupráce se zahraničními městy

Občané, přijďte k volbám v co největším možném počtu.

*Za volební stranu Občané pro Kaplici Mgr. Jiří Havelka*

**Mezinárodní mistrovství ČR v motokrosu se konalo v sobotu 16. 9. 2006 v areálu Blanské kotliny. Při slavnostním vyhlášení výsledků v kaplickém kulturním domě gratuloval vítězům místostarosta Josef Kaloš.**



## Čeština pro cizince

Czech languages for foreigners

Každou neděli (every Sunday) v DDM Kaplice, 1. patro

10.00 – 11.30 hodin - pokročilí (intermediate)

11.30 – 14.00 hodin - začátečníci (beginners)

## CRM

### Živnostenský úřad - centrální registrační místo

Dnem 1. srpna 2006 v rámci druhé etapy projektu „ZAP“ - zjednodušení administrativních postupů při vstupu do podnikání a v jeho průběhu - vznikla na živnostenských úřadech centrální registrační místa „CRM“, jejichž cílem je provést registraci podnikatele bez nutnosti dokládat např. doklady o bezdlužnosti, o bezúhonnosti a možnost provést registraci pro daňové účely a oznámení pro účely sociálního zabezpečení.

To znamená, že při ohlášení živnosti nebo k žádosti o koncesi si živnostenský úřad sám vyžádá u příslušných orgánů výpis z Rejstříku trestů, doklad o tom, že fyzická osoba, pokud na území ČR podniká nebo podnikala, nemá daňové nedoplatky a doklad, že fyzická osoba nemá nedoplatky na platbách pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, pokud na území ČR podnikala nebo podniká, pokud nebudou podnikatelem předloženy. Současně může podnikatel provést některé úkony vůči finančnímu úřadu, příslušné správě sociálního zabezpečení, úřadu práce a zdravotní pojišťovně.

V tomto případě však vždy musí vyplnit „jednotný registrační formulář“ a příslušnou zvláštní část pro danou organizaci.

#### Fyzická osoba tak může společně s ohlášením živnosti nebo žádostí o koncesi na příslušném živnostenském úřadě též

- podat přihlášku k daňové registraci nebo příslušné oznámení,
- oznámit zahájení samostatné výdělečné činnosti,
- podat přihlášku k důchodovému pojištění,
- podat přihlášku k nemocenskému pojištění,
- oznámit vznik volného pracovního místa nebo jeho obsazení,
- podat oznámení podle zákona o veřejném zdravotním pojištění.

#### Právník může společně s ohlášením živnosti nebo žádostí o koncesi na příslušném živnostenském úřadě též

- podat přihlášku k daňové registraci nebo příslušné oznámení,
- oznámit vznik pracovního místa nebo jeho obsazení.

Živnostenský úřad poté získané údaje podané na centrálním registračním místě předá příslušnému správci daně vykonávající správou daní z příjmů, orgánu sociálního zabezpečení, úřadu práce a příslušné zdravotní pojišťovně.

Podnikatel může na příslušném živnostenském úřadě ve lhůtě stanovené zvláštními právními předpisy oznámit též změnu údajů, ovšem **pouze** pokud tak učiní současně s oznámením změny v údajích v ohlášení živnosti či v žádosti o koncesi. Specifické změny, které nejsou v souvislosti s ohlášením živnosti či žádostí o koncesi, nelze prostřednictvím CRM učinit.

#### Pozor:

**živnostenský úřad jako CRM nenese odpovědnost za správnou obsahu podání podle zvláštních právních předpisů, rovněž neposuzuje úplnost podání (např. nepožaduje po podnikateli doložení příloh, které by jinak podnikatel dokládal u zvláštních úřadů apod.) Pokud si tedy podnikatel není jistý správností údajů, doporučujeme se obrátit přímo na příslušnou organizaci, vůči které chce podání učinit.**

Ludmila Zábušková,  
 Odbor obecní živnostenský úřad MěÚ Kaplice

## Chcete podpořit

### lepší třídění odpadů?

Hnutí DUHA zahájilo v nedávné době petici za „**ZA LEPŠÍ RECYKLAČNÍ SLUŽBY V JIŽNÍCH ČECHÁCH**“, tato petice je určena Radě a Zastupitelstvu Jihočeského kraje.

Čtyři hlavní požadavky jsou:

- 1) zajistit lidem možnost třídit bioodpad – tedy odpady z kuchyně a zahrad;
- 2) schválit konkrétní, termínovaný plán zavádění odvozného (pytlového) systému sběru tříděných odpadů – kontejnery na tříděný odpad na dohled od každého domu;
- 3) podpořit domácí kompostování, a tím zastavit narůstající množství odpadků;
- 4) odmítnout rozšiřování skládek i projekt spalovny komunálního odpadu v Mydlovarech.

Možná si někdo řekne, proč je petice adresovaná Jihočeskému kraji. To proto, že kraj může hrát důležitou roli při koordinaci aktivit obcí a může jim pomoci psát projekty na Strukturální fondy EU. Měl by aktivně vytvořit analýzu potřeb kraje, především co se týče nových kompostáren. Měl by zahájit osvětovou kampaň směřovanou na obce k podpoře pytlového sběru. Grantově podpořit obce v jejich projektech na podporu domácího kompostování. Může se samozřejmě také oficiálně distancovat od rozšiřování skládek a snahy vybudovat spalovnu.

V Kaplici je možné petici podepsat na těchto místech:

Kino Kaplice (Linecká ul. 434), Městská knihovna Kaplice (Nové Domky 643), Římskokatolická fara Kaplice (Farské náměstí 80), Pracovní potřeby Mašek Josef (Novohradská 62), Knihkupectví Litera (Náměstí 54, Kaplice)

S pozdravem Ondřej Šanda,  
 Hnutí DUHA České Budějovice a občan Kaplice

## Historická expozice Kaplicka

Kostelní ulice č. 128 (bývalý DDM)

Otevřena: úterý až sobota od 9.00 – 17.00 hodin

## ARCHA vás zve

5. října 2006 / sborový dům Archa, Pohorská ulice

### MĚŘENÍ ČASU V HISTORII

Přednáší MUDr. Alexandr Jegorov / od 18.00 hodin

Kaplický Zpravodaj. Měsíčník. Vydalo Město Kaplice, Náměstí 70, 382 41 Kaplice, IČO 245941, tel. 380 303 100, nákladem 3000 výtisků  
 Evidenční číslo MK ČR E 115 76, uzávěrka 10. čísla 20. 9. 2006.  
 Tisk Tiskárna Vyšehrad Český Krumlov. Redakce KIC Kaplice, Linecká 434, 382 41 Kaplice, tel.: 380/311388, e-mail: [infocentrum@mestokaplice.cz](mailto:infocentrum@mestokaplice.cz).  
 Odpovědný redaktor: M. Špičáková Bc., red. rada: J. Sejk, P. Odložil, J. Langová, Mgr. J. Drdák, Z. Langová. Internetová verze: [www.mestokaplice.cz](http://www.mestokaplice.cz)

Redakce se nemusí ztotožňovat s názory zveřejněných příspěvků.

## Řádková inzerce

**Koupím a vyměním staré pивní lahve** s litými nápisy a erby. Též reklamní plechové cedule. Kontakt: 723 747 750.

**Nabízím finanční odměnu** za informaci vedoucí k nalezení odcizeného přívěsného vozíku SPZ 1T15724 a motokrosového motocyklu YZ 250F dne 16. 9. 2006 kolem 22.00 hodiny v Kaplici. Jakékoliv info na tel. 737 259 988.



Volby Strana nezávislých kandidátů 1 A4



**PROGRAM DDM Kaplice**  
 Omlenická 436, Kaplice / 380 313009

**říjen**

- 1. - 30. Pajduláci z kukuřice a kukuřičného šustí**  
 Tvořivá soutěž, své výrobky odevzdávejte v DDM Kaplice do 20. října.
1. - 30. Sběr žaludů – noste do DDM žaludy, začátkem listopadu si vyrobíme Skřítky Dubínky
1. - 31. Skřítek podzimníček – výtvarná soutěž
2. - 6. Poznej rozdíl – soutěž ZÚ o drobné ceny
- 2. Zápis do ZÚ** – od 16.00 hodin, Slovanský dům
2. - 6. Podzimní kvíz králíčka Ouška  
 Soutěž ve vestibulu DDM o drobné ceny.
- 7. Rodinné sportovní hry 2006**  
 Od 14.00 hodin v Městském parku
9. - 13. Halooween, Dvojčata - soutěž ZÚ o drobné ceny
- 13. Pátek třináctého** ... zábavné odpoledne, soutěže  
 Od 14.00 hodin v DDM.
16. - 20. Pohádkové hádanky – soutěž dětí ze ZÚ
- 21. MIMIBURZA** – bazar oblečení, hraček a jiných věcíček pro děti do 2 let
23. - 27. Prší, prší – jen se leje, Kouzelné sluchátko - soutěž ZÚ

**PODZIMNÍ PRÁZDNINY 26. - 27. 10. 2006**

26. 10. **Opičí dráha** - od 9.30 hodin v tělocvičně ZŠ Fantova (zadní vchod, sportovní obuv na přezutí).  
**Veselé kamínky** - od 9.00 hodin v učebně DDM  
 S sebou si doneste pouze obléček z řeky, trpělivost a velkou fantazii (vybíráme 10,- Kč na barvičky).  
**BINGO** - od 13.00 hodin v herně DDM
27. 10. **Chocholouš a jeho bratři – aneb Šiškovaná**  
 Přijďte si vyrobit postavičku z šišek a přírodního materiálu, od 9.30 hodin v DDM.

**Rodinné sportovní hry**

Dům dětí a mládeže Kaplice si vás dovoluje pozvat na odpoledne plné sportu, zdraví, pohody a radosti. Utvořte rodinný tým a přijďte si zasoutěžit! Kdy? V sobotu 7. 10. 2006 od 14.00 hodin do Městského parku, v případě nepříznivého počasí do tělocvičny ZŠ Fantova.  
 Rodinný tým musí tvořit alespoň jeden dospělý (táta, máma, děda, babička, teta, strýček, brácha... prostě osoba starší 18ti let) a jedno dítě (věk do 10ti let). Nehledáme vrcholové sportovce, jde o to si zasportovat, protáhnout tělo a pobavit se. Je pro vás připraveno 6 disciplín, z nichž jedna bude soutěžní a vítězný tým si z ní odnese pohár, diplom a překvapení. Ale ani ostatní soutěžící nepřijdou zkrátka, pro všechny zúčastněné je připravena malá sladká odměna.

**Týden knihoven 2. – 8. 10. 2006**

2. 10. Velké říjnové společné čtení
3. 10. Prodej vyřazených knih po 5,- Kč za kus v oddělení pro děti
- 2.–6.10. Internet zdarma - každý zájemce 30 minut  
 Čtenářská amnestie  
 Každý nový čtenář – zápisné na rok zdarma  
 Výtvarná a literární soutěž pro děti

Zároveň upozorňujeme, že všechny výhody platí i pro pobočku na sídlišti 9. května (půjčujeme ve čtvrtek /14.00 – 18.00 hodin) a v Blansku (půjčovni dnem je úterý /16.30 – 19.30 hodin). Všechny srdečně zveme. *Městská knihovna Kaplice*



**TURISTIKA a SPORT**  
 říjen

**TJ Cíl Kaplice**

- 3. 10. LIBÍN** **ÚTERÝ 12 km**  
 Autobusem od školy v 5.25 hod. do Chrobol. Trasa: Chroboly - Rohanovský vrch - Libín - Libínské sedlo - autobus přes Prachatice do Kaplice.
- 10. 10. ŽUMBERK** **ÚTERÝ 14 km**  
 Autobusem od školy v 7.00 hodin do Besednice. Trasa: Besednice - Sýkorův Hamr - Dobrkov - U Kříže - Chvalkov - Klačany - Žumberk - Kamenná - autobus v 13.10 hod. do Kaplice.
- 17. 10. Z CHABIČOVIC DO DOLNÍ PLÁNĚ** **ÚTERÝ 12 km**  
 Autobusem od školy v 8.20 hod. do Chabičovic. Trasa: Chabičovice - Zahradka - Přídolí - Sedlice - Věž. Pláně - Dol. Pláně – autobus.
- 24. 10. CETVINY** **ÚTERÝ 14 km**  
 Autobusem od školy v 6.30 hod. do Tiché. Trasa: Tichá - Cětvině - Míkulov - Janova Ves - Bělá - Malonty, bus v 13.15; 15.30 hodin.
- 31. 10. VYSOKÝ KÁMEN** **ÚTERÝ 14 km**  
 Autobusem z nádraží v 9.10 hod. do Hradiště. Trasa: Hradiště - Přehrada na Černé - Děkanské Skaliny - Velké Skaliny - Daleké Popelice - Vysoký Kámen - Kamenice - Benešov n. Č., autobus.

**Fotbal**

*výsledky*

"A" mužstvo

**4. kolo** FK Spartak Kaplice – FC Chýnov 3:0 (2:0) - B: 5. Vošický, 24. Bernát (11), 70. Románek. **5. kolo** FK Olympie Týn nad Vltavou – FK Spartak Kaplice 1:3 (0:0) - B: 85. Szó – 79., 90 (+5). Záveský, 78. Kokeš. **6. kolo** FK Spartak Kaplice – FK Protivín 5:1 (3:1) - B: 17., 56. Houška, 14. Krůček, 41. vlastní Kušnierik, 53. Bernát – 20. Žák. **7. kolo** Hluboká nad Vltavou – FK Spartak Kaplice 0:0

"B" mužstvo - I. B třída

**4. kolo** FC Velešín – FK Spartak Kaplice „B“ 0:1 (0:1) - B: 21. Lesňák  
**5. kolo** FK Spartak Kaplice „B“ – Sokol Řimov 4:1 (3:1) - B: 10. Lesňák, 39. Jirka, 40. Preusler, 80. Studený – 34. Eibl. **6. kolo** Smrčina Horní Planá – FK Spartak Kaplice „B“ 1:0 (0:0) - B: 73. Gajdoš. **7. kolo** FK Spartak Kaplice „B“ – Šumava Frymburk 1:4 (0:1) - B: 55. Jirka – 40., 74. Micák, 66. Kuna z pen, 82. V. Mertl

dorost – I. A třída

**4. kolo** SK Dobrá Voda – FK Spartak Kaplice 1:6 (0:4) - B: 65. Frolík – 17., 87. F.Kouba, 28. (p), 84. Smolen, 3. O.Svoboda, 33. Ševčík.  
**1. kolo** FK Spartak Kaplice – Hluboká nad Vltavou 5:0 (1:0) - B: 67., 74. Smolen, 42. F.Kouba, 80. Hejný (p), 83. Ševčík. **5. kolo** FK Spartak Kaplice – FC Vltava Loučovice 13:0 (5:0) - B: 55., 80., 88. Smolen, 4., 60. Bóga, 7.89. F.Kouba, 18., 26. Ševčík, 45. Rossmüller, 49. Půlpán, 57. Rybář, 63. O.Svoboda. **6. kolo** FK Spartak Kaplice – SK Zliv 3:2 (2:0) - B: 7., 25. O.Svoboda, 67. Smolen – 47. Wolfschlagler, 82. Falber. **7. kolo** Vltava Č. Budějovice – FK Spartak Kaplice 0:3 (0:2) - B: 38. Smolen, 40. O.Svoboda, 78. Jos.Ševčík

starší žáci - I. A třída

**2. kolo** FK Spartak Kaplice – Hraničář H. Stropnice 6:3 (5:2) - B: Přivratský 2, Krenauer, Kuruc, Dang Van, Kouba – M.Bašta 2, Voříšek. **3. kolo** SK Zliv – FK Spartak Kaplice 1:6 (0:2) - B: za hosty – Přivratský, Dang Van 2, Řežáb, Micák (p). **4. kolo** FK Spartak Kaplice – SK Rudolfov 1:5 (1:2) - B: Krenauer – Baloun 4, Pacholík. **5. kolo** FK Spartak Trhové Sviny – FK Spartak Kaplice 1:11 (0:5) - B: za hosty – Řežáb 5, Micák, Dang Van 2, Krenauer, Kuruc.

mladší žáci - I. A třída

**2. kolo** FK Spartak Kaplice – Hraničář H. Stropnice 8:2 (5:0) - B: Čajan, Hamí, Holčík 2, Flener, Roule – VI.Bašta 2. **3. kolo** SK Zliv – FK Spartak Kaplice 0:3 kontumačně - domácí se nesešli. **4. kolo** FK Spartak Kaplice – SK Rudolfov 4:0 (2:0) - B: Řepa, Roule 2. **5. kolo** FK Spartak Trhové Sviny – FK Spartak Kaplice 2:0 (2:0)

přípravka - okresní přebor

**1. kolo** FK Spartak Kaplice – FK Slavoj Český Krumlov 1:5 (1:4) - B: za domácí – Kotva. **2. kolo** FK Brloh \* Nová Ves – FK Spartak Kaplice 0:1 (0:1) - B: Kotva.

CSOB banka ½ A4 mail

Fokus Optik ¼ A4



*Formanské Kaplické slavnosti 2006*

## Realizační program 2003 – 2006

Vážení spoluobčané,  
 v uplynulém volebním období plnilo zastupitelstvo prostřednictvím města a městského úřadu níže uvedený volební program.

Při podrobném seznámení se s ním zjistíme, že přes některá dílčí nesplnění byl jako celek realizován a v některých oblastech překročen. Chtěl bych touto cestou dosavadním zastupitelům poděkovat za přístup k řešení řady zásadních koncepčních a strategických rozhodnutí ve prospěch města a za jejich projednávání zbavených nic neřešícího politického tlaku. Děkuji.

*Ferdinand Jiskra, starosta*

### Plnění Realizačního programu Zastupitelstva města Kaplice na období 2003-2006

Zastupitelstvo města na začátku tohoto volebního období přijalo dokument, který je od roku 1989 první, v němž byly takovýmto vypovídajícím způsobem zpracovány konkrétní cíle. Tím lze objektivně vyhodnotit nejen co se udělalo, ale také co se případně i neudělalo a mohlo či mělo udělat.

Hodnotit lze plnění níže uvedených projektů a též objem a skladbu investiční výstavby. Určitý pohled ukazuje i finanční stav majetku města i úvěrů na začátku a na konci volebního období. Výraznou změnou bylo i zařazení Města Kaplice mezi obce III. typu, protože musela být řešena jiná role městského úřadu.

Z tohoto hodnocení vyplývá, jak se zastupitelé, rada a představitelé obce vyrovnali s plněním daných úkolů.

Plnění Realizačního programu podle jednotlivých skupin Programu sociálního a ekonomického rozvoje města a jejich projektů je následující:

#### ad 1) Organizační projekty

- Řešit optimálně funkce městského úřadu – obce III. typu bylo plněno. Hodnocení je v samostatné Příloze č. 1.
- Zřízení společného osadního výboru proběhlo. Předsedou byl jmenován zastupitel města a požadavky do ročních rozpočtů byly výborem předkládány. Vzhledem k tomu, že jednání výboru nebylo časté, byly podněty z jednotlivých osad předávány především od sborů dobrovolných hasičů.
- V komisi pro rozvoj města pracovali zástupci některých firem a jejich zastoupení bylo i v jiných komisích. Jedenkrát ročně byli sezváni zástupci všech větších podniků k vzájemné konzultaci a řada dalších problémů byla projednávána s firmami například BRAWE, ACTUAL, ATYS, HAUSER, ENGEL individuálně.

#### ad 2) Projekty v oblasti podnikání a hospodaření

- Firmami, které podnikají v Kaplici a na Kaplicku, je dána potřeba kvalifikovaných pracovních sil a tím i zaměření škol. Stanovení zaměření učebních a studijních oborů je především záležitostí krajského odboru školství Jihočeského kraje a případného tlaku příslušných firem. I přesto proběhla řada jednání, a to především o další orientaci středního školství v Kaplici. Běžně se jedná i s Okresní hospodářskou komorou a Úřadem práce, kteří mají v Kaplici svá pracoviště.
- Pokud se týká pozemků a nemovitostí pro výrobní investory, lze konstatovat, že vzhledem k poměrně širokému

zastoupení průmyslové výroby v Kaplici není příliš velká potřeba další realizace. Samotné město již nedisponuje větším rozsahem pozemků ve svém vlastnictví, ale pokud zájem případných investorů odpovídá územnímu plánu, jsou vedena s firmami jednání.

c) Ošetření problémových pozemků bylo dle potřeby řešeno Technickými službami Kaplice s.r.o. ve spolupráci s odborem životního prostředí Městského úřadu Kaplice.

d) K 1. 1. 2003 činila celková výměra lesních pozemků města cca 600 ha, z toho zapsaných na Katastrálním úřadě byla necelá polovina. Na začátku roku 2006 činí celková výměra lesů Města Kaplice 770 ha, zapsaných na listu vlastnictví je cca 350 ha a zapsání zbývajících se uskuteční po geometrickém zaměření. Z toho je zřejmé, že získávání, zcelování i zapsání lesů probíhalo i probíhá podle lesního hospodářského plánu na období 2004-2013. S tím koresponduje provádění pěstební a těžební činnosti. Roční příjmy se pohybují 2,2 – 2,7 mil. Kč a náklady 1,0-1,3 mil. Kč, to znamená, že hospodaření je ziskové.

e) Zaměření na efektivní hospodářskou činnost u obou s.r.o. průběžně probíhalo a Technické služby a Správa domů jsou přes radu města a současně valnou hromadu těchto organizací pravidelně řízeny. Svědčí o tom i příznivé ekonomické výsledky v posledních letech – viz Příloha č. 2. Odpovídající je i režim u příspěvkových organizací města, tj. základních škol, mateřských škol, školních jídelen a Kulturního informačního centra, kde probíhají pravidelné kontroly odborným referentem kontroly.

f) Průmyslové zóny vyplývají z územního plánu města. Poznatky ukázaly, že orientace ve směru na Střítež (kaplické nádraží) je jednoznačně neoptimálnějším řešením.

#### ad 3) Projekty ve sféře bydlení a ve výstavbě

a) Město dokončuje stavební povolení na pozemky v lokalitě JIH (Lipová ulice) na výstavbu řadových a rodinných domků. Jedná se o 59 stavebních parcel. Dále firma KU-WO připravuje výstavbu asi 72 rodinných domků v lokalitě ulice K Zámečku. Dále jsou vyhrazeny pozemky pro výstavbu bytových domů v tzv. „muldě“ u Polikliniky a v rámci změny územního plánu na Suchém vrchu, autobusovém nádraží a u pošty. Je tak postupováno podle Plánu řešení bytové politiky v krátkodobém až dlouhodobém cíli schváleného zastupitelstvem města.

b) S tím koresponduje i podpora bytové výstavby soukromými vlastníky pozemků nejen v Kaplici, ale i v osadách, kde z důvodu určitého sjednocení je nutné pořizovat regulační plány.

c) Objem rekonstrukcí a větších oprav bytového a nebytového fondu v majetku města probíhal v poměrně velkém rozsahu, kdy je financování zabezpečeno z rozpočtu města a realizováno Správou domů (viz Příloha č. 4).

d) Výstavba sociálních, startovacích či malometrážních bytů byla částečně řešena na Linecké ulici čp. 3, zahájením výstavby bytového domu v Linecké ulici, zahájením rekonstrukce ubytovny v Českobudějovické ulici a výstavbou Domu chráněného bydlení v Blansku.

e) Odkoupením dvou pozemků v Novohradské ulici a případným odkoupením sousedního objektu je potřebné stanovit cílové řešení podstatné části Novohradské ulice, včetně zakomponování pasáže do Kostelní ulice.

#### ad 4) Projekty v cestovním ruchu

a) Možnosti ubytování v Kaplici a okolí jsou prostřednictvím Kulturního a informačního centra zprůhledňovány. K rozvoji agroturistiky i přes vhodnost oblasti Kaplicka nedošlo.

b) Projekt na využití Bělidla čp. 101 (bývalý pivovar) se prostřednictvím dotačních a vlastních prostředků po etapách uskutečňuje. Po rekonstrukci střech a částečně zadního traktu započala jeho zbývající rekonstrukce. Do projektu je zakomponováno řešení jižního traktu, včetně nádvoří.

c) Zpracování studie na funkčnější využití objektu kina se nepodařilo a postupuje se cestou některých menších potřebných úprav.

d) Město jednalo s bývalým farářem i biskupem o částečném zprovoznění a zprůhlednění církevních objektů pro návštěvníky, ale až s příchodem nového faráře došlo k pozitivní změně.

e) Území bývalých kasáren u nákupního střediska Albert je prozatím řešeno jako parkoviště pro kamiony, protože zde je nutné stanovit cílové řešení. Ze strategického důvodu došlo k odkoupení objektu s přílehlými pozemky.

f) Historická expozice je umístěna v objektu Kostelní ulice čp. 128 (bývalý dům dětí a mládeže). Byla zvažována i její vhodnější lokalizace do některého z historických domů, ale vzhledem k současným objektivním okolnostem k tomu nedošlo.

#### **ad 5) Projekty ve sféře životního prostředí**

a) Povodňové škody byly běžně odstraňovány a řešeny především v okolí řeky Malše, Černé a potoků. Komunikace v této oblasti probíhá s Jihočeským krajem, Povodí Vltavy a Zemědělskou vodohospodářskou správou.

b) Razantněji se řešila problematika havarijních domů ve městě (například internát Gymnázia, dva objekty na Bělidle, dva domy v Kostelní ulici apod.). Přes několikrát jednání s vlastníky stále některé havarijní objekty zůstávají v řešení, kdy blokem jsou především majetkové a ekonomické problémy.

c) V rámci architektonického řešení zelených ploch je zpracována studie a projekt na revitalizaci městského parku a zpracován projekt na řešení několika ploch pro vybudování tzv. sportovně relaxačních a dětských hřišť. Realizace proběhla v ulici I. máje u mateřské školy. Postupná realizace probíhá prostřednictvím Technických služeb.

d) V rámci zpracovaného Plánu odpadového hospodářství byl řešen podíl separované složky z komunálního odpadu nákupem kontejnerů na jeho třídění. Využitelnost těchto nádob je řešena četností vyvážení. Po etapách je realizován projekt vybudování nového sběrného dvora v prostorách bývalých kasáren v Omlenické ulici.

e) Schválením obecně závazné vyhlášky o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu a vyhlášky o odpadech byly do systému zapojeni i majitelé rekreačních objektů a počínaje rokem 2005 to mělo vliv na snížení četnosti a nákladů na odstraňování tzv. černých skládek. Samotné monitorování stavu životního prostředí přímo v Kaplici není realizováno, protože je Kaplice a okolí zahrnuto do monitorování v rámci Jihočeského kraje.

f) Projekt ochrany genofondu je již několik let realizován v oblasti Novohradska, rozšiřuje se na oblast Pohoří, Benešovska a Hornodvořištska a v roce 2006 proběhlo jednání s Akademií v Nových Hradech o možnosti spolupráce při záchraně starých krajových odrůd ovocných dřevin na Kaplicku.

#### **ad 6) Projekty ve sféře sociální infrastruktury a zdravotnictví**

a) Zpracování studie na vybudování plaveckého bazénu v prostorách mezi ZŠ Fantova a ZŠ Školní bylo zadáno.

b) Byla vybudována atletická sportoviště v areálu u základních škol a v tělocvičnách budovy Gymnázia a OA v Linecké ulici a v Omlenické ulici proběhla výměna podlahové krytiny.

c) Proběhla a probíhá komplexní rekonstrukce Polikliniky a tím byly vytvořeny předpoklady pro stabilizaci sítě zdravotnických služeb pro oblast Kaplicka.

d) V samotné budově Polikliniky je lokalizováno i stanoviště rychlé záchranné služby.

#### **ad 7) Projekty ve sféře technické infrastruktury**

a) Dokončením intenzifikace čistírny odpadních vod má město vyřešeno tuto problematiku minimálně na dobu 15 až 18 let s tím, že stávající kapacita má vazbu na rozšiřování bytové a případně průmyslové výroby.

b) S tím souvisí zaokruhování vodovodu Malšské údolí, rekonstrukce TUV ve školách, opravy kanálových vpustí a lapolů, posílení vodovodního řadu na jižní stranu Kaplice, rekonstrukce vodovodního řadu v Blansku a zařazení další rekonstrukce této infrastruktury do projektu JVS.

c) Posílení trafostanice JČE ve směru Kaplice – Blansko – Mostky se uskutečnilo.

#### **ad 8) Projekty ve sféře doprava**

a) Řešení průjezdu města objížďkou na Malonty a Benešov nad Černou ve směru od lomu se dostalo do fáze územního rozhodnutí.

b) Přes různé varianty a problémy s přesunutím autobusové zastávky u Jihostroje došlo k jejímu přemístění blíže k sídlišti 9. května s nástupem i výstupem mimo E 55, což je pro bezpečnost lidí optimální řešení.

c) Rozšíření parkovacích kapacit na sídlišti 9. května o cca 40 parkovacích míst proběhlo a případné další rozšíření bude vyžadovat náročnější řešení.

d) Rekonstrukce dopravní infrastruktury probíhala průběžně po celé 4 roky a zaměřila se na stěžejní místní komunikace a chodníky (Dlouhá ulice, Fantova ulice, Bezručova ulice, Náměstí, K Hálkům, Blansko - směr Soběnov a Přisečno, Pořešín - směr dětský tábor a jiné – viz Příloha č. 3).

e) Zřízení městské hromadné dopravy se uskutečnilo a ukázala se být přínosem.

f) Místní komunikace jsou součástí cyklotras Jihočeského kraje. K přehlednosti se přispělo zřízením informačního panelu před radnicí a Město Kaplice aktivně pracuje v Nadaci jihočeské cyklotrasy. Potřebné razantnější řešení ve směru na kaplické nádraží spadá do kompetence kraje a ředitelství silnic a dálnic.

#### **ad 9) Projekty ve sféře společenského života**

a) Především přímou finanční formou město podporuje všechny organizace zaměřené na práci s mládeží, ať již společenské, sportovní či jiné. Díky pomoci města i náročné dobrovolné práci mnoha organizátorů jsou výsledky zřejmé i mimo rámec města.

b) Práce seniorů i jejich společenské vyžití je koordinováno občanskou komisí s tím, že jsou vytvořeny odpovídající podmínky pro pravidelnou činnost v samostatném seniorském klubu.

c) V oblasti bezpečnosti, klidu a pořádku nastalo určité zklidnění a po zkušenosti s instalovanou jednou kamerou se řeší umístění dalších v rámci celého systému. Vnímáme určitou absenci aktivit ze strany státní policie a rezervy u městské policie jsou ve výraznější prevenci.

d) Jedinci, kteří významnějšími výsledky přesáhli rámec prezentace města, jsou běžně každoročně vyhodnocováni.

## K plnění investiční výstavby

Pokud se týká objemu a šíře investiční výstavby, je rozhodně největší za několik posledních volebních období, neboť představuje objem cca 273 milionů Kč. Je i poměrně velmi široká co do skladby. Například v minulém volebním období roku 1999-2002 se v investiční výstavbě postavilo za 175 milionů Kč a z toho ještě výstavba 56 bytů na Šumavské ulici za 78 milionů Kč byla připravena privátním subjektem. Navíc je třeba říci, že investiční výstavba na počátku tohoto volebního období nebyla tzv. příliš vidět, neboť se jednalo spíše o tzv. práce zemní, přičemž svým objemem byly poměrně velké. Například intenzifikace čistírny odpadních vod a vybudování vodovodního přivaděče na jižní stranu města. Co se skutečně investovalo je zřejmé z Přílohy č. 3 a Přílohy č. 4.

## Finanční situace volebního období

Pokud se týká finančních stavů na začátku volebního období, tedy cca k 1. 1. 2003, bylo na všech účtech a fondech k dispozici 30 milionů 680 tisíc Kč, půjčka Technickým službám 8 milionů 350 tisíc Kč a celkové úvěry na bytový soubor Šumavská 43 milionů 623 tisíc Kč.

K 31. 12. 2006 je předpoklad, že na všech účtech a fondech budeme disponovat s částkou cca 44 milionů Kč a úvěry celkem budou za 78 milionů Kč, z toho největší úvěr je stále na bytovém souboru Šumavská v částce 37 milionů 412 tisíc Kč.

Zfinancování výše uvedených investičních akcí se uskutečnilo prostřednictvím dotací a vlastními zdroji. Tohoto příznivého celkového rámce bylo dosaženo i prodejem bytových domů a dobrým hospodařením s finančními prostředky.

## Závěr

Z výše uvedeného vyplývá, že přijetí konkrétního programu na 4leté volební období je z pohledu střednědobého plánování potřebné, protože minimalizuje nahodilost a poměrně jasně ukazuje jakým způsobem zastupitelstvo směřuje rozvoj města. Ne nepodstatné je, že každý občan, a o tom komunální politika je, může jeho plnění sledovat, reagovat na něj a vznášet podněty a připomínky.

Na základě podkladů vedení města a jednotlivých odborů městského úřadu zpracoval Ing. Václav Kozyrev, místostarosta města.

V Kaplici dne 31. 8. 2006

## Příloha č. 1

### Řešení funkce Kaplice jako obce III. typu

Město Kaplice patří podle zák. č. 320/2000 Sb. a nařízení vlády č. 695 mezi obce s rozšířenou působností s platností od 1. 1. 2003. Na základě delimitace a trojstranné dohody bylo od Okresního úřadu v Českém Krumlově převzato 21 pracovníků a stav doplněn na tabulkové počty vytvořením 10 pracovních míst, čímž se počet pracovníků Městského úřadu Kaplice zvýšil z 29 na 60.

Od 1. 1. 2003 dokáže městský úřad zabezpečit občanům výkon státní správy v plném rozsahu, pouze odbor dopravy zůstal až do konce roku 2003 v Českém Krumlově kvůli nevyhovujícím prostorům. K 1. 1. 2003 patří do správního obvodu Kaplice 14 obcí a téměř 19.000 obyvatel.

Pro kvalitní fungování úřadu typu III bylo nutné provést rekonstrukce obou stávajících budov úřadu. Vybudování

půdní vestavby v budově Náměstí čp. 70 bylo spojeno se zřízením výtahu pro bezbariérový přístup občanů a celkové náklady rekonstrukce objektu činily cca 10 mil. Kč. V roce 2003 se budovala půdní vestavba pro odbor dopravy v objektu Linecká čp. 391, včetně zřízení výtahu za cca 6 mil. Kč.

Vzhledem k neustále se měnící legislativě a snaze státu přenášet stále více povinností na obce, dochází k narůstajícímu tlaku a potřebě na vytváření nových pracovních pozic a zvyšování počtu pracovníků (především úředníků pro výkon státní správy). V období 2003 – 2006 bylo proto přijato celkem 5 úředníků (3 doprava, 1 vnitro, 1 sociálka) a 4 pracovníci samosprávy (poplatky za odpady, agenda daně z přidané hodnoty, doručovatelka a pečovatelka Domu chráněného bydlení v Blansku).

Jen v roce 2006 bylo např. vybudováno pracoviště pro vydávání cestovních dokladů s biometrickými prvky (příspěvek státu řešen formou neúčelové dotace), na Obecním živnostenském úřadu bylo zřízeno „centrální registrační místo“ pro podnikatele, pracoviště zkušební komisaře autoškol a zkušební místnost, vybudována klimatizace na odboru dopravy a další investice, kterými se město snaží neustále zlepšovat podmínky pro výkon státní správy.

Na výkon státní správy poskytuje stát účelovou dotaci, která v současné době pokrývá zhruba 80 % výdajů na činnost úředníků státní správy. I přes nárůst zpoplatněných agend a činností v posledních dvou letech, čímž se podíl obce na výkon státní správy snižuje, bude, pokud nedojde k jednoznačnému jejímu oddělení, vždy státní správa dotována.

## Příloha č. 2

### Ekonomické výsledky s.r.o. se 100% účastí města

Technické služby Kaplice s.r.o. /v tis. Kč/

	r. 2003	r. 2004	r. 2005	r. 2006
Výkony celkem	28.395	29.544	28.552	29.000
Přidaná hodnota celkem	17.685	19.384	19.140	19.000
Mzdové náklady celkem	7.907	7.524	7.136	7.200
Pracovníci celkem	45	42	39	38
Poměr mezd k výkonům	27.84	25.46	24.99	24.82
Upravený hospodář. výsledek	+ 348	+ 1.499	+ 1.337	+ 1.400

Správa domů města Kaplice s.r.o.

	r. 2003	r. 2004	r. 2005	r. 2006
Výkony celkem	30.462	32.582	30.880	31.000
Přidaná hodnota celkem	9.880	10.326	9.954	10.000
Mzdové náklady celkem	5.738	6.124	6.132	6.100
Pracovníci celkem	32	33	33	32
Poměr mezd k výkonům	18.83	18.79	19.85	19.67
Upravený hospodář. výsledek	+ 1.400	+ 1.484	+ 2.583	+ 1.500

(Ukazatel přidané hodnoty se vypočítává tak, že od výkonů celkem odečteme spotřebu materiálových nákladů a energie. Upravený hospodářský výsledek byl pro naše hodnocení stanoven jako finální hospodářský výsledek a časové rozlišení nákladů).

## Příloha č. 3

### Plnění investiční a neinvestiční výstavby v jednotlivých letech volebního období

viz str. 15

**Rok 2003**

<i>Název akce</i>	<i>Objem v tis. Kč</i>
Přeložení vodovodního řadu Blansko	1.289
Intenzifikace ČOV Kaplice PD	524
Oprava kmenové stoky PD	172
MŠ Nové Domky – odvedení dešťové vody	109
Hrad Pořešín – průzkum	68
Vstup do Polikliniky	103
Bytový dům Linecká 15 b.j. PD	441
Půdní vestavba čp. 127 Kostelní PD	85
Chráněné bydlení Blansko PD	352
Cyklotrasy Kaplicko Phare	179
Nákup lesních pozemků	198
Hasičská zbrojnice Pořešín	1.195
Městská policie WC + sprcha	97
Zaokruhování vodovodu Malšské údolí	384
Přeložení vodovodu Malšské údolí	43
Půdní vestavba a výtah Linecká čp. 391	4.536
Oprava komunikace ZŠ Fantova a parkoviště u Polikliniky	3.151
Chodníky na hřbitově v Kaplici	495
Parkoviště pod lékárnou čp. 44	488
MŠ Nové domovy – rekonstrukce WC + vzduchotechnika	644
ZŠ Fantova – rekonstrukce rozvodů TUV	611
Demolice internátů Pohorská ulice	514
Skateboardové hřiště	500
Přemístění zastávky Jihostroj	69
Příspěvek na dopravu	215
Malšské údolí Phare – obnova a SF ŽP	4.838
Rekonstrukce chodníků Náměstí	4.053
Opravy komunikací	851
Oprava a projekt památky Bělídlo čp. 101	2.953
Oprava ZŠ Omlenická	4.148
Chodníky Šumavská, Linecká, Pivovarská	433
Dotace na řešení vody pro občany	3.952
<b>Celkem rok 2003</b>	<b>37.690</b>

Příjmy celkem 175.374,25 tis. Kč  
 Výdaje celkem 173.062,70 tis. Kč  
 Investice celkem 22.745,00 tis. Kč

**Rok 2004**

<i>Název akce</i>	<i>Objem v tis. Kč</i>
Autobusové zastávky Kaplice – Hubenov	162
Studie přemístění autobusové zastávky Jihostroj	39
Chodníky ZTV Šumavská	208
Chodníky Omlenická	260
Chodníky Linecká, Pivovarská	700
Chodníky na hřbitově v Kaplici - dokončení	260
Opravy místních komunikací	373
Opravy kanálových vpustí a lapolů	320
Oprava komunikace k dětskému táboru Pořešín	424
Rekonstrukce komunikací a sítí Dlouhá ulice	16.637
Projekt kanalizace a vodovodu v Kaplici	208
Vodovodní přívaděč na jih města s ATYSEM, včetně sduř. prostředků	12.352
Rekonstrukce teplovodu k firmě LEOTEC	346
Dotace na vodu	920
Obnova kmenové stoky v parku	2.396
Příspěvek na dopravu	344
Nákup pozemků	591
Příspěvek na psí útulek	750
Zaměření historického majetku	1.514
Rekonstrukce ČOV Kaplice	30.192

Byty Kostelní čp. 127, 2 byt. jednotky	2.083
Chráněné bydlení – přestavba Blansko 18 b.j.	4.360
MŠ I. máje – oprava ploché střechy	221
MŠ Nové domovy – rekonstrukce WC	245
ŠJ Školní – úprava kuchyně	161
ZŠ Školní – oprava ploché střechy	155
ZŠ Školní – výměna rozvodů TUV	423
ŠJ Fantova – úpravy kuchyně	205
Střecha a fasáda na čp. 101 Bělídlo	1.833
Hrad Pořešín – průzkumy, projekty	89
Bělídlo čp. 101 – šatny pro sportovce	4.956
Výměna osvětlení hala Bělídlo	90
Oprava hasičské zbrojnice Žďár	41
Oprava hráze rybníku v Pořešinci	200
Zřízení parkoviště u kasáren	412
<b>Celkem rok 2004</b>	<b>84.470</b>

Příjmy celkem 197.266,98 tis. Kč  
 Výdaje celkem 219.106,72 tis. Kč  
 Investice celkem 77.041,00 tis. Kč

**Rok 2005**

<i>Název akce</i>	<i>Objem v tis. Kč</i>
Projekt přeložky komunikace II. třídy	715
Oprava komunikace Přísečno	600
Komunikace Lipová ulice	1.074
Projekt mostu na Papírně	455
Rekonstrukce chodníků Linecká, Bezručova	2.308
Rekonstrukce chodníků Nové domovy	524
Chodníky ZTV Šumavská	199
Vodovod Blansko	2.328
Vodovod Pořešín – projekt	190
Projekt kanalizace v Kaplici	639
ČOV Kaplice	16.525
MŠ I. máje – rekonstrukce soc. zařízení	506
MŠ I. máje – rekonstrukce střechy	230
ZŠ Fantova – rekonstrukce střechy	316
ZŠ Fantova – rekonstrukce šaten u tělocvičny	556
ZŠ Fantova – oprava rozvodů TUV	422
ZŠ Školní – rekonstrukce střechy	498
ZŠ Školní – vzduchotechnika u šaten	125
Zaměření historického majetku města	760
Nákup lesního pozemku	219
ŠJ Školní – výměna podlahy a oken	151
ŠJ Fantova – rekonstrukce střechy	434
ŠJ Fantova – rekonstrukce jídelny	425
Příspěvek na opravy kostela	115
Hrad Pořešín – srub	102
Oprava věže Bělídlo čp. 101	191
Lavice do kaple a vytápění	484
Chráněné bydlení Blansko	9.981
Byt čp. 643	597
Turistická ubytovna Bělídlo čp. 101	560
Katastrální úřad – půdní vestavba	1.351
Tlaková regulace na sídlištích	1.889
Nákup budov	2.369
Nákup pozemků	8.508
Veřejné osvětlení – rekonstrukce	584
Kamerový systém	163
Energetické audity budov	584
<b>Celkem rok 2005</b>	<b>57.677</b>

Příjmy celkem 176.659,36 tis. Kč  
 Výdaje celkem 169.632,04 tis. Kč  
 Investice celkem 55.287,00 tis. Kč

**Rok 2006**

*Název akce*

*(předpokládané ukončení k 31. 12. 2006) Objem v tis. Kč*

Nákup lesních pozemků	800
Změna projektu Náměstí	64
Přemístění autobusové zastávky Jihostraj	2.050
Vyhýbací pruhy k Zámečku	67
ZTV JIH - stavební řízení	299
Rekonstrukce místních komunikací	705
Silnice, chodníky PD Masná, Kostelní	111
Bezbariérový přístup kino PD	15
Komunikace Horská, Široká PD	369
Oprava komunikace Nové Domky	375
Oprava komunikace Pořešín	600
Most Papírna	9.380
Chodník u kaple sv. Josefa a Barbory	2.000
Opěrná zeď a chodník u býv. jeslí	2.000
Rekonstrukce chodníku Nové domovy	1.500
Chodník Omlenická ulice	710
Chodník Pohorská ulice	500
Vodovodní řad Blansko	2.963
Kanalizace, voda Hubenov	466
Kanalizace Blansko, Hradiště	600
Projekt JVS Pohorská ulice, kanalizace, voda	3.958
Intenzifikace ČOV Kaplice – kolaudace	100
Kanalizace ZTV Šumavská	21
MŠ Nové domovy – rekonstrukce zahrady	300
MŠ Nové domovy – rekonstrukce soc. zařízení	400
MŠ Nové domovy – ventily	176
MŠ Nové Domky – rekonstrukce ploché střechy	488
MŠ Nové Domky – rekonstrukce soc. zařízení	500
MŠ I. máje – ventily	146
MŠ I. máje – rekonstrukce zahrady	300
ZŠ Fantova – rekonstrukce TUV pod tělocvičnou	600
ZŠ Fantova – rekonstrukce střech	1.769
ZŠ Školní – rekonstrukce střechy tělocvičny	1.200
ZŠ Školní – rekonstr. střechy dílenského pavilonu	524
ŠJ Školní – výměna oken	150
KIC – investiční příspěvek na promítací přístroje	450
Hrad Pořešín – projektová dokumentace	200
Sportovní hala Bělídlo	246
Hřiště u ZŠ Školní	7.560
Dětské hřiště I. máje	640
Dětské hřiště PD	117
Chráněné bydlení Blansko	9.168
Ubytovna Českobudějovická	472
Linecká čp. 3 - malometrážní byty	5.000
Linecká 15 b.j.	9.929
Bělídlo čp. 101 – turistická ubytovna	11.500
Tělocvična Obchodní akademie – podlaha	363
Veřejné osvětlení – rekonstrukce	640
Měření TUV na patách domů	1.450
Rekonstrukce teplovodu Nové domovy	1.150
Výkup havarijních objektů	800
Změna územního plánu, včetně Hradiště	320
Sběrný dvůr – stavební úpravy	1.150
Kamerový systém – podíl	110
Vrátnice na radnici, klimatizace odbor dopravy	320
Nákup pozemků	5.794
<b>Celkem rok 2006</b>	<b>93.585</b>

Příjmy celkem 213.997 tis. Kč

Výdaje celkem 219.732 tis. Kč

Investice celkem 92.375 tis. Kč

**Příloha č. 4**

**Akce financované hospodářskou činností Města Kaplice zajišťované Správou domů města Kaplice s.r.o.:**

**Rok 2003 bytový sektor – finanční objem 5 278 000,- Kč**  
 Největší akce: opravy domů po povodních (č. 99, 101) 600 000,- Kč  
 oprava střechy čp. 132 546 000,- Kč  
 výměna oken čp. 491 – 493 1 693 000,- Kč

**nebytový sektor – finanční objem 5 395 000,- Kč**  
 Největší akce: poliklinika oprava střechy a vnitř. rozvodů 1 601 000,- Kč  
 oprava krovu čp. 101 500 000,- Kč  
 oprava haly stolního tenisu (povodně) 1 708 000,- Kč

**Rok 2004 bytový sektor – finanční objem 2 439 000,- Kč**  
 Největší akce: oprava fasády a výměna oken čp. 127 813 000,- Kč  
 oprava objektu čp. 3 – 2 byty 766 000,- Kč

**nebytový sektor – finanční objem 4 302 000,- Kč**  
 Největší akce: Rychlá záchranná služba 420 000,- Kč  
 opravy na poliklinice 300 000,- Kč  
 oprava fasády a oken čp. 128 1 066 000,- Kč  
 oprava prodejny čp. 132 428 000,- Kč  
 oprava šaten a střechy OA čp. 368 291 000,- Kč  
 oprava objektu čp. 436 172 000,- Kč

**Rok 2005 bytový sektor – finanční objem 4 370 000,- Kč**  
 Největší akce: oprava objektu čp. 3 – 2 byty 295 000,- Kč  
 oprava objektu čp. 99 112 000,- Kč  
 výměna oken čp. 59 690 000,- Kč  
 oprava střechy čp. 217 313 000,- Kč  
 paty domů Na Vyhlídce, sídl. 9. května 350 000,- Kč  
 výměna střešních oken čp. 99 112 000,- Kč

**nebytový sektor – finanční objem 5 999 000,- Kč**  
 Největší akce: oprava objektu čp. 45 1 042 000,- Kč  
 oprava kanalizace čp. 436 317 000,- Kč  
 oprava vodoinstalace čp. 25 368 000,- Kč  
 oprava střechy lékárna čp. 25 223 000,- Kč  
 zbudování prodejny čp. 20 238 000,- Kč  
 oprava v objektu čp. 128 (muzeum) 253 000,- Kč  
 oprava fasády čp. 128 995 000,- Kč

**Rok 2006 plánovaný rozpočet oprav 10 286 000,- Kč**  
 Největší akce: oprava fasády (č. 20 + 21), okna, střecha 1 600 000,- Kč  
 oprava fasády čp. 126 1 000 000,- Kč  
 stavební úpravy čp. 206 (Volksbank) 700 000,- Kč  
 podlahy tělocvičny čp. 368 a 436 670 000,- Kč  
 opravy komínů čp. 101 317 000,- Kč  
 oprava objektu čp. 362 395 000,- Kč  
 oprava topení čp. 25 376 000,- Kč